



# BALÁSTYAI ÚJSÁG

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP XXVIII. ÉVFOLYAM 2023. NOVEMBER

## 70 éven felüli lakosok karácsonyi ajándéka

Az idén is kapnak karácsonyi ajándékot a 70 éven felüli, Balástyán állandó lakóhellyel, illetve tartózkodási hellyel rendelkező lakosok.

2. oldal

## Paszternák Zoltán a Balástyai Vadásztanya Kft. ügyvezetője

Az iskolai konyha működtetéshez a Balástya Községi Önkormányzat létrehozta a Balástyai Vadásztanya Kft.-t., amelynek Paszternák Zoltán az ügyvezetője.

4. oldal

## Újszülötteket köszöntötték a Falunapokon

A Falunapokon új esemény volt, először köszöntötték a Balástya Községi Önkormányzat az elmúlt egy évben született babákat és édesanyjukat.

5. oldal

## Felavatták az új iskolai konyhát



Október 13-án tartott ünnepségen avatta fel az új iskolai konyhát Réthy Pál, a Belügyminisztérium helyettes államtitkára, Farkas Sándor, az Agrárminisztérium parlamenti államtitkára, miniszterhelyettes, országgyűlési képviselő, dr. Polner Eörs, Csongrád-Csanád Vármegye Közgyűlésének alelnöke, Ujvári László polgármester és Sári János kivitelező, a Sári Architect Kft. ügyvezetője.  
Bővebben a 3-4. oldalon

## XXII. Balástyai Böllérfesztivál 2023. NOVEMBER 10-11-ÉN, A RENDEZVÉNYTÉREN November 10., péntek

17.00 Köszöntő, tábortűz, szalonnasütés.  
Támogatói jegy: 500 forint (kenyér, szalonna, nyárs)  
Vigadó együttes zenés műsora

18.00 **Sztárvendég: Fekete Pál**

### November 11., szombat

8.00 XXI. Balástyai böllérfesztivál megnyitója ágyúszóval:  
Tápióbicskei 1848-as hagyományörző tűzércsapat.  
A bölléretket és a vendégeket köszönti Farkas Sándor, az Agrárminisztérium parlamenti államtitkára, miniszterhelyettes, országgyűlési képviselő, Ujvári László polgármester és Kiss József főszervező  
Megkezdődik a sertések feldolgozásának bemutatása

8.20 A kolbásztöltő-, főző-, süteménykészítő verseny, pálinka mustra megnyitója

9.30 A balástyai óvodások műsora

9.45 Néptánckavalkád

10.00 A Grimm-busz színház gyermekműsora

11.15 Testvértelepülések műsora

11.45 Habakuk együttes gyermekműsora

13.00 **Sztárvendég: Sógorok**

14.00 A kolbásztöltő-, főző-, süteménykészítő verseny, pálinka mustra eredményhirdetése

### Szombaton egész nap

Húsipari és sajt készítő cégek vásárral egybekötött kiállítás, vásári árusok sokadalma, gyermekeknek arcfestés, bohóc.  
Büfé és éttermi szolgáltatások: hurka, kolbász, frissen sült peccsenye, pörkölt, forraltbort, pálinka.

### 19.00 Böllérbál a sportszarnokban

A rendezvényen az ételt és az italt a Vadásztanya Kft. biztosítja. (Aperitif, sertésraguleves, mustáros flekken, milánói csirkemell, mozzarella sajttal és parajjal töltött gombafejek, csülök pékné módra, falusi göngyölt tekeres, rizs, hagymás tört burgonya, káposztasaláta, sütemény)  
Zene: Minor együttes. Belépődíj: 9 500 Ft/fő  
Jegyvásárlás november 6-ig: Gémes Eszter Községi Könyvtár, 06 30 413 0075

A műsorváltozás jogát a szervezők fenntartják!

**A Balástya Községi Önkormányzat a rendezvényre szeretettel várja Önt és kedves családját!**

## Adventi gyertyagyújtás programjai

December 3., 16.00 órától: Forraltboros kalácstörés a templomkertben  
December 10., 16.00 órától: Mikulás-várás a templomkertben  
December 17., 15.00 órától: Családi délután a könyvtár udvarán  
December 21., 16.00 órától: A Magyar Honvédség 5. Bocskai István Lövészdandár Hódmezővásárhelyi Helyőrségi Zenekara templomi koncertje



**vadásztanya**  
vendéglő és szálláshely



**A VADÁSZTANYA VENDÉGLŐ  
OKTÓBER 1-TŐL MEGÚJULT ÉTLAPPAL  
VÁR MINDEN KEDVES VENDÉGET!**

**ELVITELRE IS RENDELHETŐK  
SÜLTES TÁLAK, PIZZÁK, FRISSEN SÜLTEK!**

**Rendelés felvétel: 06 62/278-520 • +36 (30) 313-4650**

**ELŐFIZETÉSES ÉTKEZTETÉS!**

**Heti étrend a Facebook/Vadásztanyavendeglo oldalon!  
Az aktuális információkat az étterem aajtán kifüggesztve  
és a Facebook oldalunkon olvashatják!**

**OTP SZÉP KÁRTYÁT ELFOGADUNK!**

**BALÁSTYA, SZÉCHENYI U. 1. TELEFON: 06 62/278-520**

# Az elmúlt hónap legfontosabb hírei

Ujvári László polgármestertől

## HAMAROSAN BEFEJZŐDIK A GAJGONYAI ZÁPORTÁROZÓ ÉPÍTÉSE

A belvízelvezető rendszer felújítása és bővítése megtörtént, a kivitelezők a záportározó végső munkálatait végzik, a rézsűprofil kialakítása zajlik, a vízkormányzáshoz szükséges műtárgyak és az ahhoz kapcsolódó csőátereszek építése, valamint az általános tereprendezés folyik. Novemberben befejeződnek a munkák. A projekt elszámolása decemberben megtörténik.

## VÍZIKÖZMŰ VAGYONUNK INTEGRÁCIÓJA

1991-ben az államtól az önkormányzatok megkapták a víziközmű vagyont, tehát a víz- és szennyvíz rendszerrel kapcsolatos ingó és ingatlan vagyon községünké lett, amelynek fenntartása a tulajdonos kötelessége. Azóta nagyon sok fejlesztés történt, elsősorban pályázati támogatások segítségével. Ezzel a speciális tulajdonnal az önkormányzat semmit nem tehetett, engedély kérése nélkül a tulajdonos önkormányzat képviselője sem léphetett be a vízmű és a szennyvíztelep területére. A fejlesztésekhez, korszerűsítésekhez a véleményünket nem kérték. A javítások számlái az önkormányzatot terheltek. A vízdíjak megállapítása ügyében sem tudott a képviselő-testület véleményt mondani, ugyanis az kormányzati hatáskör. A tulajdonunkban ez egy olyan fiktív vagyonelem volt, ami a pénzt vitte, de a működtetésével, fejlesztésével kapcsolatban nem volt ráhatásunk. Ezért a képviselő-testület úgy döntött, hogy támogatja az integrációt, az állami tulajdonba visszaadáshoz hozzájárul. Ezután nem az önkormányzatot, hanem az államot terheli a javítások, karbantartások, rekonstrukciós fejlesztések költsége, ami egyébként sohasem volt tervezhető összeg a csőtörések, a vízműnél és a szennyvíztelepen az eszközök, alkatrészek meghibásodása miatt. Ezzel az önkormányzat-

nak ez a kiadása megszűnik. A lakosságnak a szolgáltatás ugyanolyan biztonsággal folyik, ugyanúgy az Alföldvíz Zrt. marad a szolgáltató, ugyanazokkal a munkatársaikkal.

## ÉTKEZÉSI TÉRÍTÉSI DÍJAK EMELÉSE

A képviselő-testület a diák és szociális étkeztetés térítési díjait felülvizsgálta, ugyanis három éve nem volt emelés. Közben a nyersanyag árak drasztikusan emelkedtek, és a költségvetés egyensúlyban tartása miatt szükséges volt a díjemelés, de jelzem, ez sem fedezi teljes mértékben a nyersanyag árakat. A diákétkeztetésnél a korábbi támogatások ugyanúgy megmaradnak.

## IDEGENFORGALMI ADÓ EMELÉSE

Ezt az adónemet azok a vállalkozások fizetik, ahol hivatalos szállásadó tevékenységet folytatnak, átutazó vendégeket fogadnak. Mivel három év óta nem emeltük az idegenforgalmi adót, igazítanunk kellett az országosan elfogadott mértékhez. Az ebből származó bevétel a településünk üzemeltetéséhez járul hozzá.

## ÖNKORMÁNYZATI LAKÁSOK BÉRLETI DÍJÁNAK EMELÉSE

Megvizsgáltuk az önkormányzat tulajdonában lévő lakások és egyéb helyiségek bérleti díját, és komfortfokozattól függően, a lakások minőségét figyelembe véve emeltük az összegeket. Szintén három éve volt ezen a területen is díjemelés.

## A KÖZVILÁGÍTÁSI LÁMPATESTEK CSERÉJE BEFEJZŐDÖTT

A közvilágítási lámpatestek energiatakarékosra cseréje befejeződött minden utcában. Összesen 276 darab ledes fényforrást szereltek fel. A műszaki átadás folyamatban van, és novemberben lezárul. Ezután kell a szerződés szerint a bekerülési költséget kiegyenlíteni. Ismét hangsúlyozom, hogy az önkormányzat saját költségvetéséből finanszírozta a beruházást, ami



A Gajgonyai záportározó építése a befejezéshez közeleg.

majd jelentős megtakarítást eredményez.

## A KÜLTÉRÜLETI UTAKRÓL

A külterületi utak javítását, karbantartását folyamatosan végzik az önkormányzat munkatársai. A homlokrakodó traktorunkra felszerelt magassági ágvágóval már jónéhány útszakaszt tették járhatóbbá a behajló ágaktól. Egyúttal az utak kátyúmentesítését is végzik. Bízom benne, hogy az összes önkormányzati külterületi út állandó járhatóságát tudjuk biztosítani. A hóeltakarítási ügyeletet az idén szintén megszervezzük.

## JÁRDAÉPÍTÉS ÉS KERÍTÉSEPÍTÉS

A Magyar Falu Programban tavaly elnyert pályázatunkkal a télen megkezdődik három járdaszakasz építése. Az egyik a

sportöltözőtől a Vadásztanya vendéglőig a jobb oldalon, a másik a COOP Áruháztól a Kölcsény utcáig a jobb oldalon, valamint a Kodály utcában van egy kisebb szakasz a Gerle utcáig, ahol eddig nem volt járda a jobb oldalon. A járdaépítés után, a sportöltözővel szemben a kiserdőnél biztonsági kerítést építünk, ami fa oszlopokon egy deszka ráerősítésével lehatárolja a teret, hogy a gyerekeket védjük, a játék hevében ne futhassanak ki az útra.

## JÁRDAJAVÍTÁS A TEMPLOM MELLETT

A templom melletti járda és kerékpárút díszburkolatának elemei sok helyen megsüllyedtek, és ennek a rendbetételére a döntést meghoztuk. Reméljük, hogy a kivitelező még a tél előtt elvégzi a munkát.

## A COOP ABC ELŐTTI PARKOLÓRÓL

Mivel a COOP ABC előtti parkoló rész az üzlethez tartozó tulajdon, eddig nem történt megfelelő megoldás a javítására. Sikerült a tulajdonos cég vezérigazgatójával egyeztetni, és a környezethez illő parkoló kialakításában meg egyeztünk. Először a kátyúkat zúzott kővel feltölti az önkormányzat, hogy az esős időszakban biztonságosabban lehessen bejutni az üzletbe.

## 70 éven felüli lakosok karácsonyi ajándéka

Az önkormányzat az Advent idején ebben az évben is karácsonyi ajándékot ad a 70 év feletti, Balástyán állandó lakóhellyel, illetve tartózkodási hellyel rendelkező lakosoknak. Az 1990-es évek elejétől indult ez a kezdeményezés, először csomagokkal, személyes felkereséssel, később az áremelkedések miatt a csomagok tartalma, mennyisége változott. Ezután az utalvány bevezetése következett, hogy mindenki a szükséglete szerint használhassa fel. **Az idén a képviselő-testület döntése alapján 5.000 forint támogatást nyújtunk, amelyet a polgármesteri hivatal pénztárában 2023. november 6-a és december 14-e között, személyesen, a személyi igazolvány bemutatásával vehetnek át, hétfői napokon 8-12, és 13-16 óráig, csütörtöki napokon 13-16 óráig.** Csak az Integrált Szociális Intézményünk szolgáltatásait igénybe vevőknek tudjuk a munkatársainkon keresztül eljuttatni a pénzt.

Ujvári László polgármester

## Felavatták az új iskolai konyhát

Október 13-án örömteli esemény részesei lehettek, akik részt vettek az iskolai konyha átadó ünnepségén. A Belügyminisztérium támogatásával a Kedvezményezett Települések Gazdaságélénkítő Programja III. ütemében Balástyán megvalósult a 350 adagos melegkonyha kialakítása című projekt. 2022. június 22-én a munkaterület átadásával, július végén területrendezéssel, majd augusztus elején az alap kitűzésével, az alapítás munkáinak megkezdésével indult meg az építkezés. A kivitelezéshez bruttó 200 millió forintot belügyminisztériumi pályázatot nyert a Balástya Községi Önkormányzat, amelyhez 27 millió forint önerő volt szükséges. A beruházáshoz ezen felül további 29,6 millió forintot kapott községünk a Belügyminisztériumtól kormányzati támogatásként.



Az ünnepségen először a Csudavilág Napköziotthonos Óvoda és Bölcsőde óvodásainak étellel kapcsolatos műsorát láthatta a közönség, majd Ujvári László polgármester megnyitó beszéde következett. Köszöntötte a meghívott vendégeket és minden érdeklődő jelenlévőt. Elmondta, hogy ezt az ünnepi pillanatot három éve várja községünk. A budapesti vendégeknek néhány mondatban bemutatta Balástyát, majd a Kedvezményezett Települések Gazdaságélénkítő Programjáról beszélt, amelyben a projektterv elfogadásával speciális lehetőséget kapott a település. „A fejlesztéssel, a beruházással együtt vállalkozást kell létrehozni, profitot kell termelni és munkaerőt is tudunk foglalkoztatni. A támogatási szerződés aláírása után elkészültek a kiviteli tervek, és a konkrét költségvetés. Mivel időközben áremelkedések voltak, a megpályázott összeg nem fedezte a költségeket, ezért a tervből ki kellett venni az étkezőt, aminek a kialakítására azután külön pályázatot adtunk be. Az előzetes egyeztetések alapján van rá esély, hogy nyertes lesz az a projekt is. Ebben a projektben egy 350 adagos főzőkonyha jött létre, természetesen az összes gépészettel és mindennel együtt, ami ehhez szükséges. A kivitelezéshez bruttó 200 millió forintot nyertünk, utána a további támogatási kérelmünkre 29,6 millió forinttal tudta a Belügyminisztérium támogatni az épület kivitelezését. Ehhez 27 millió forint önerőt biztosított az önkormányzat. Ennek a konyhának nemcsak a 350 adagos diák- és közétkeztetés lesz a feladata, hanem rendezvények, az a la carte étkezés, azaz az étlapról történő választás kiszolgálása, de a kiszállítós étkeztetés lebonyolítása is oda tartozik majd. A működéshez száz százalékos önkormányzati tulajdonú kft.-t hoztunk létre, ez működteti majd a szintén önkormányzati tulajdonú Vadásztanya vendéglőt is. A projekt zárásáig, október 31-ig, a szakhatósági eljárások lezárulnak, és utána lehet igénybe venni a konyha említett szolgáltatásait.” A polgármester végül megköszönte a tervezőknek, a kivitelezőnek és alvállalkozóinak, valamint a projekt minden résztvevőjének a munkáját, továbbá a finanszírozó Belügyminisztériumnak a beruházás létrejöttét.

Farkas Sándor, az Agrárminisztérium parlamenti államtitkára, miniszterhelyettes, országgyűlési képviselő köszöntőjében kiemelte,

hogy Balástya folyamatosan fejlődik, és ez a véleménye szerint az összefogásnak köszönhető, mert az itt élők szeretik a településüket, ami valóban példaértékű. „A vidék erősödéséért, a vidéken élőkért mindent megtesz a kormány, az összes intézkedés azt szolgálja, hogy megerősödjön a vidék, ami az egész ország szempontjából is nagyon fontos. Mert a vidéki ember tudja megteremteni a létbiztonságot, az élelmiszerbiztonságot, ami az egyik legfontosabb, amiben itt Önöknek Balástyán is óriási szerepük van, azokkal a kiemelt kertészeti kultúrákkal, amivel a térség lakossága, szakemberei rendelkeznek. Balástya az a hely, ahol nemcsak jó élni, hanem biztonságosan is, s ebben nagyon fontos az az együttműködés is, amit Kistelek Járással, a Rendőrkapitánysággal, a Belügyminisztériummal kialakítottak, amit mindenkinek megköszönök.” Az államtitkár azt kívánta az itt élőknek, hogy ezt az összefogást továbbra is erősítsék, mert így lehet előre lépni, így lehet egy településből még szebb, élhetőbb, még biztonságosabb települést fejleszteni, hogy sok ilyen beruházás átadásának pillanatában vehessünk részt együtt. Kérte, használjuk ki azokat a lehetőségeket, amelyek még ilyen nehéz körülmények között is a települések rendelkezésére állnak.

Az ünnepségen a Munkácsy Mihály Katolikus Általános Iskola tanulóinak műsora következett, akik egy „komplett menüsorral” léptek színpadra, Tóth Enikő: Betűtészta leves verse Móra Nóra előadásában hangzott el, a főételt, a Lackfi János: Rántothús című versét Sándor Boglárka és Széll András „tálalta”, a desszertet, a Padlás című musical betét dalát, Szilvágombóc címmel a 4.a osztály előadásában „fogyaszthatta” a közönség.

Réthy Pál, a Belügyminisztérium helyettes államtitkára ezután beszédében kiemelte, hogy a kormány 2019-ben hozta létre a Kedvezményezett Települések Gazdaságélénkítő Programját, amely hatékonyan hozzájárulhat a gazdasági mutatók alapján elmaradott települések hátrányának csökkentéséhez és a helyi foglalkoztatás bővítéséhez, a vidék lakosságmegtartó erejének növeléséhez. A kormánytól azt a feladatot kapták munkatársaival, hogy dolgozzák ki a program részleteit, és tegyenek javaslatot az első ötven településre. Nagyon sok mutatót gazdasági, társadalmi, közlekedési mutatókat, foglalkoztatási helyzetet vizsgáltak, és ezek mellett azokat a településeket javasolták az első ötven támogatott közé, ahol a tartós munkanélküliek aránya a legmagasabb. Ma már ott tartanak, hogy három ütemben 150 település kerül be a programba, és közülük 93 részesült összességében 18 milliárd forint támogatásban, 351 nyíltpiaci munkahelyet létrehozva, csökkentve ezzel a gazdasági egyenlőtlenséget, mérsékelve a munkaerő-piaci problémákat. A helyettes államtitkár hangsúlyozta, Magyarország települései nagyon sok oldalról kaptak támogatást az elmúlt időszakban. Amikor ezt a programot tervezték, azt gondolták, nagyon fontos lenne becsatornázni a Magyar Faluprogramnak a fejlesztési forrásait is ezekbe. Így a kedvezményezett településeknek ebből 2,3 milliárd forintot különítettek el, és azokra a megoldandó problémákra, amelyek jellemzik ezeket a településeket, igyekeznek forrásokat juttatni. Ebben az országgyűlési képviselőnek és a megyei közgyűléseknek is komoly feladata van. Réthy Pál úgy fogalmazott, ki kell emelni azt is, hogy 2021-2022-ben több mint 45 millió forint támogatásban részesült Balástya közösségi tér kialakításához, közfoglalkoztatáshoz, óvodaépület felújításához, orvosi rendelő eszközbeszerzéséhez, kerékpárút építéséhez, óvodai sportterem kialakításához. A Gazdaságélénkítő Program a megyénkben 16 települést érintett, és a harmadik ütembe került bele Balástya és Ópusztaszer. Balástyán a 350 adagos melegkonyha kialakítására 229,6 millió forint támogatást biztosított a Belügyminisztérium, 27 millió forint önkormányzati önerő bevonásával. A helyettes államtitkár megjegyezte, hogy a beruházás foglalkoztatási kötelezettséggel terhelt, itt hat fő fog dolgozni, de ha a konyha alapanyag-ellátását nézzük, akkor részben a közfoglalkozta-

Folytatás a 4. oldalon

## Folytatás a 3. oldalról

tásban megtermelt zöldség, és hústermékek előállításával, és a környező, kifejezetten erős termelői háttér felhasználásával hasznot teremthetnek mások számára is, és a foglalkoztatás lehetősége sokkal távolabbra hat, mint ahogy azt gondoljuk. Ezzel lehet biztosítani a hosszú távú fenntarthatóságot és a költséghatékony működést. Elsődleges cél tehát a közétkeztetés, a szociális étkeztetés magas színvonalú biztosítása helyi alapanyagból, közép- és hosszú távon a diétás és speciális étrendek biztosítása, családi és társasági rendezvények teljeskörű bonyolítása. A Belügyminisztérium a Kormányhivatalokkal, a járási hivatalokkal, az önkormányzatokkal együttműködve már korábban is olyan fejlesztéseket igyekezett megvalósítani, amelyek a nyíltpiaci foglalkoztatást is magukban hordozzák. Réthy Pál köszönetét fejezte ki a Csongrád-Csanád Vármegyei Közgyűlés vezetőinek, munkatársainak, és más megyei szervezeteknek, településünk menedzsmentjének, a tervezésben és az építkezésben résztvevőknek, és mindazoknak, akik ennek a projektnek az eredményes megvalósítását a szívükön viselték és támogatták.

Dr. Polner Eörs, a Csongrád-Csanád Vármegyei Közgyűlés alelnöke azzal kezdte beszédét, hogy szeretne balástyai lenni, de ez neki nem adatott meg, mert Szegeden él. Elmondta, hogy a vármegyének van egy cége, amely segítette ezt a beruházást, olyan szempontból, hogy a konyhának a közép- és hosszú távú gazdasági tervét készítette. Szintén kiemelte az összefogást, amit nagyon fontosnak tart a települések fejlődéséhez. Egy Erdélyben, az út mentén látott-olvasott áldással kívánt jót a községünkben élőknek:

Legyen előtted mindig út,  
Fújjon mindig hátad mögül a szél,  
Az eső puhán essen földjeidre,  
A nap melegen süsse arcodat,  
S amíg újra találkozunk,  
Hordjon tenyerén az Isten.

Erre az ünnepi alkalomra a Bábabokra Néptáncegyüttes Dél-Alföldi táncokkal készült, ami után Aleksza János atya lépett a mikrofonhoz, és azzal kezdte a rövid beszédét, hogy nagyon sok minden elhangzott az elmúlt órában, számok, pénzek, gazdasági célok, de talán a mindennapoknak a legnagyobb tapasztalata még nem hangzott el, amit mindannyian tudunk és megértünk, mégpedig azt, hogy éhesen nem lehet dolgozni, és legfőképpen nem lehet tanulni se. „Ezért azt gondolom, hogy minden munka, tanulás mellett figyeljünk oda a táplálkozásra, hogy normálisan és finomat tudjunk enni. Összel a betakarítás után szoktuk megköszönni Istennek a terményeket, mindenféle növényeket. Mivel össze van ez az átadó ünnepség, nemcsak a terményért adunk hálát, hanem hálát adunk ezért az új épületért, ahol a növények étellé változnak, és ezért kérjük az Istennek a segítségét, az áldását erre az épületre, illetve mindazokra, akik itt fognak dolgozni, és itt fognak étkezni.” Az áldás elmondása után az atya megszentelte az iskolai konyha épületét.

Az ünnepélyes átadás ezután következett, és az új iskolai konyha bejáratánál a nemzeti színű szalag átvágásával használatba adta az épületet Réthy Pál, a Belügyminisztérium helyettes államtitkára, Farkas Sándor, az Agrárminisztérium parlamenti államtitkára, miniszterhelyettes, országgyűlési képviselő, dr. Polner Eörs, Csongrád-Csanád Vármegye Közgyűlésének alelnöke, Ujvári László polgármester és Sári János kivitelező, a Sári Architect Kft. ügyvezetője. A szalag átvágása után az ünnepség résztvevői megnézheték a konyha helyiségeit, majd a konyha mellett felállított sátorban az önkormányzat munkatársai szendvics-csel és üdítővel kínálták a megjelenteket. Az ünnepség zárásaként a Vadásztanya vendéglőben Ujvári László polgármester zöldségekből álló ajándécsomaggal, és a Balástya történetéről szóló, Felsőközpontról Balástyáig című kötettel köszönte meg a minisztérium munkatársainak és a kivitelezés vezetőjének a munkáját.

Illin Klára

## Paszternák Zoltán a Balástyai Vadásztanya Kft. ügyvezetője

Az új iskolai konyhához elnyert pályázati támogatás feltétele volt a működtetéshez egy gazdasági társaság alapítása, és így a Balástya Községi Önkormányzat létrehozta a Balástyai Vadásztanya Kft.-t. A cég működési körébe az önkormányzati tulajdonú Vadásztanya vendéglőt is bevonták. A felügyeletéhez a képviselő-testület megbízott egy ellenőrző bizottságot, az ügyvezetői munkakör ellátására pedig pályázatot írtak ki, amelyet Paszternák Zoltán nyert el.



„1992-ben kerültem Szegedre, a Juhász Gyula Tanárképző Főiskolára, és földrajz-testnevelés szakot végeztem. A főiskolai évek alatt szerettem meg az addig is kedvelt munkakirányvonalamat, a vendéglátást, mert a nyári szünetekben pincérkedtem, felszolgálóként dolgoztam. A főiskola után elvégeztem a vendéglátó üzletvezetői iskolát, majd 2009 körül kft.-t alapítottam, és saját vendéglátó üzleteket, több kocsmát és éttermet kezdtem üzemeltetni. Ez négy-öt évig tartott. Három éve elvégeztem a szakács iskolát is, mert sokszor egyik napról a másikra mondtak fel

az éttermeimben a szakácsok, ugyanis egy jól működő éttermi vállalkozást szakácsok nélkül nem lehet üzemeltetni. Kénytelen voltam beállni a konyhába dolgozni, mert a la carte és street food ételeket is készítettünk. Ezután a Dunántúlon kezdtem egy strandbüfét üzemeltetni, és ott a családommal együtt dolgoztunk. Mellette üzemeltettem csoportoknak nyári időszakban egy tábort is konyhába. A covid után minden szegedi vendéglátóhelyemet bezártam a munkaerőhiány és a dolgozók munkához való hozzáállása miatt. Három felnőtt gyerekem van, az egyik egyetemista, a jogi egyetemen most végez, a középső lányom Budapesten jár a közszolgálati egyetemre, a legkisebb lányom középiskolás.

Mivel az elmúlt években a vendéglátás minden területén gyakorlati tapasztalatot szereztem, megpályáztam és elnyertem az ügyvezetői megbízást, amelyhez a Vadásztanya vendéglő, étterem és panzió, valamint az iskolai konyha működtetése tartozik. Az iskolai konyha a korábbi munkatársakkal, élelmiszervezetővel dolgozik tovább, csak az élelmiszer alapanyagok beszerzési forrása lesz közös. A Vadásztanya vendéglőben is megmaradtak a korábbi munkatársak, a korábbi vezető, Lőrinczi Enikő lett a helyettesem. Minden beszállítótól árajánlatot kértünk és a kedvező árakat adókat tartottuk meg, mert a kft. optimális, nyereséges, minél jobb működtetése a feladat. Ehhez a marketingben és az étlapon is tervezek változásokat.”

### Rendőrségi nyílt nap és állásbörze Szegeden

2023. november 11-én, szombaton 9.00-16.00 óráig  
rendőrségi nyílt nap és állásbörze Szegeden,  
a Határrendészeti kirendeltségen,  
Szeged, Moszkvai krt. 12-14.

## Sokféle program várta az érdeklődőket a Falunapok második napján

A Falunapok második napjára is számos programmal készültek a szervezők. A legkiemelkedőbb esemény mégis az újszülöttek köszöntése volt, mert ilyet eddig még nem tartottak községünkben. Ujvári László polgármester 30 újszülöttnak és édesanyjának adott emléklapot és ajándékot.



Reggel véradással kezdődött a program, és délig lehetőség volt segíteni beteg embertársainkon. A remélnél több, összesen 45 véradót fogadtak, köztük volt Ujvári László polgármester is. Egész nap a technikai járművek kiállításán, a Vadásztanya vendéglő parkolójában leginkább régi motorokat láthattak az érdeklődők. Katona Szonja fafaragó szobrászművész bagolyfaragást mutatott be. A gyerekeket ingyenes ugrólóvár várta. A Gémes Eszter Községi Könyvtár süteménysütő szakköre finom szilváslepenyét készített, és kínálta a résztvevőket. A Csongrád-Csanád Megyei Rendőr-főkapitányság toborzója és bemutatója sokan voltak kíváncsiak. A Balástya történetéről szóló Felsőközponttól Balástyaig kötetet egész nap árusította Kapocsiné Karácsonyi Zsuzsanna, az önkormányzat gazdaságvezetője. Az újszülöttek köszöntése után Menyhárt József szervezésében fogatos felvonulás indult újjára az alkalmi zenészek kíséretében, akiket Bárkányi József járműve szállított. A tizenhét fogat hajtói és a lovasok a balástyaiakon kívül a környező településekről érkeztek. A menetet Böröcz Pál lipicai lovaival vezette. Sajnos az autós ügyességi verseny kezdetekor a lovak megijedtek, és két ló elvágatott a térről. Végül sikerült befogni őket. Közben a sátorban a színpadon a néptáncosok műsorát, a Habakuk zenekar gyermekműsorát láthatta a közönség. A Bocskai István Lövészdandár Hódmezővásárhely Helyőrség Zenekara színvonalas műsorára sokan összegyűltek. Közben az Emlékházban Péterné Bárkányi Tímea várta a látogatókat a helytörténeti kiállítás bemutatásával. A rendezvényterre az eső ellenére egyre többen jöttek Kasza Roland énekes és a sztárvendégek, Zdroba Patrik meg az Animal Cannibals előadására. A szüreti multság ezután kezdődött, és Csányi Attila zenekarával éjfél körül tartott. A sokféle kikapcsolódási lehetőségre, aki eljött, jól érezhette magát.

*A XXIII. Balástyai Falunapokról készült fotókat a könyvtárban lehet megnézni, és a képekről fotónyomtatás megrendelhető.*

### Köszönet

A Falunapok szervezésében most is nagyon sokan segítettek. Köszönöm mindenkinek, aki hozzájárult a rendezvény sikerességéhez.

**Ujvári László polgármester**

## Újszülötteket köszöntöttek a Falunapokon

Ebben az évben új eseménnyel bővült településünk legnagyobb ünnepe. A Falunapokon először köszöntötte a Balástya Községi Önkormányzat az elmúlt egy évben született babákat és édesanyjukat. A színpadon egy gólya várta a közönséget, amit Katona Szonja fafaragó szobrászművész készített erre az alkalomra, és később a polgármesteri hivatal előtt jelzi majd a lakosság számának gyarapodását. Ujvári László polgármester, miután köszöntötte a fiatal családokat, nagyszülőket, viccesen megjegyezte: „Balástya nagyon hagyománytisztelő település, és ehhez hozzá tartozik, hogy itt még mindig a gólya hozza a gyereket.”

A polgármester beszédében kiemelte, hogy az életünk legfontosabb értelme a család, a gyermekeink születése. Megváltozik az életünk, az ő féltő felnevelésük, az élet kihívásaira való felkészítés válik a legfontosabbá. Mindenki azt szeretné elérni, hogy nekik a legjobbat adjuk. A település közössége szintén ezt szeretné. Ezért dolgozunk, próbáljuk középületeinket, közterületeinket fejleszteni, ezért akarunk olyan körülményeket teremteni a lehetőségeinkhez mérten, ami majd a jövő generációt is szolgálja. Ujvári László kifejezte, nagy öröm számára, hogy az elmúlt egy évben 30 gyerek született Balástyán. Köszöntésük előtt a védőnők munkáját is megköszönte, akik figyelemmel kísérik fejlődésüket, valamint erre az alkalomra segítettek az önkormányzat babáknak adott ajándékát is összeállítani. A csomagba játékot, babaápolási kellékeket tettek, amihez a könyvtárosok segítségével egy mappa készült emléklappal, baba-mama fotóval. Az édesanyjakat virággal köszöntötte a polgármester.

### Az ünnepségen ajándékot vettek át:

- Onozóné Madarász Éva és gyermeke, Onozó Máté Dominik
- Géczy Adrienn és gyermeke, Sipos Dominik Imre
- Feketéné Szántó Ramóna Edina és gyermeke, Fekete Zoé
- Csepregi-Molnár Nikolett és gyermeke, Csepregi Bella
- Nagynemes Anna és gyermeke, Gombos Amira
- Kauczki Szidónia és gyermeke, Kauczki Dorka
- Zeleiné Takács Katalin és gyermeke, Zelei Ádám
- Bárkányiné Bacsa Krisztina Ildikó és gyermeke, Bárkányi Sára Bella
- Batancsné Kondász Andrea és gyermeke, Batancs Zita
- Farkas Zsuzsanna Julianna és gyermeke, Farkas Miron
- Király-Ábel Anita és gyermeke, Király Szofia
- Mihályi-Gömöri Júlia és gyermeke, Mihályi Dávid
- Tasci Bahar és gyermeke, Tasci Ahmet Akif
- Fodorné Sutka Ágnes és gyermeke, Fodor Balázs
- Vighné Sutka Éva és gyermeke, Vigh Alíz
- Papdi-Ábrahám Éva és gyermeke, Papdi-Ábrahám Luca
- Ujvári-Cruz Zsófia és gyermekei, De La Cruz Vendel és De La Cruz Eliel
- Szennai Istvánné Szeli Erika és gyermeke, Szennai Emma
- Lőrinczi Zsanett és gyermeke, Gombos István
- Tóth Edit és gyermeke, Tóth Zsófia
- Gémesné Földi Márta és gyermeke, Gémes Csongor
- Farkas-Kailinger Kitti Anna és gyermeke, Farkas Péter Nimród
- Mesendorfean Elena és gyermeke, Mesendorfean Elena Maria
- Bozsó Barbara és gyermeke, Bozsó Anna
- Vajasdi-Fejős Nikoletta és gyermeke, Vajasdi-Nagy Luca
- Fülöp-Szabó Réka és gyermeke, Fülöp Fanni
- Heves Diána és gyermeke, Heves Iazmina Mária
- Bakos Szilvia és gyermeke, Izsvák Nimród

## Az Idősek Világnapját ünnepelték a Vadásztanya vendéglőben

Október 20-án, a Vadásztanya vendéglőben rendezett ünnepséget a Balástya Községi Önkormányzat az Idősek Világnapja alkalmából, amelyre meghívta községünk nyugdíjas korú lakosságát.



Az összejövetele Juhász Jenő alpolgármester köszöntőjében idézte Müller Péter író: „Ősi és érett kultúrákban az öregeket nem azért tisztelték, mert „fáradtságos életükkel” kiérdemelték, nem is abból a józan előrelátásból, hogy „egyszer én is öreg leszek, s milyen jó lesz, ha nem hajítanak majd a szemétre”, hanem azért, mert a lélek még érzékenyebb volt, a szellem nyitottabb, s az öregember, óriási élettapasztalatával, olyan értékeket jelenített meg, amely a fiatalabbak számára vonzó és kívánatos volt! (...) Az öregember akkoriban nem teher volt, hanem felbecsülhetetlen érték: nem azt nézték, milyen mulandó a teste, hanem hogy ki lakik benne!” Ezután Juhász Jenő a saját életéből osztott meg történeteket, majd Aranyosi Ervin: Idős szív is adni képes című versével zárta ünnepi köszöntőjét. Kasza Roland énekes többféle dalszöveggel szórakoztatta a közönséget, az egybegyűlteket végül együtt énekeltek vele. A műsor után az önkormányzat ebéddel látott vendégül mindenkit, a gulyáslevest és a süteményt a pincérek vitték az asztalokhoz.

## Ismét sokakat gyönyörködtetett a Falunapok dekorációja

Minden évben a sportszarnokhoz vezető sétányon és az épület bejáratánál csodás dekorációk készülnek a Falunapokra. Az idén az őszi színei köszöntötték a látogatókat. A kisbálás szalmán a kukoricacsövek és a sütőtökök, a felfüggesztett esernyők, az üvegekbe helyezett mécsesek, a világítás nagyon szép látványt nyújtottak. Mindezt kiegészítette most is Gombos Pál és családja 22 darab gyönyörű jukka pálmája, amelyek között van, ami már 28 éves, és olyat is láthatunk, ami virágzott. A dekorációt Farkas Aranka, Stiebel Mária, Vetró Lászlóné Karikás Katalin, Búza József és az önkormányzat közfoglalkoztatott munkatársai állították össze. A sportszarnok bejáratához az óvoda és az iskola pedagógusai a gyerekekkel együtt készítették kiállítását. Az óvoda a rendezvény hangulatába illesztve az évszakokhoz kötött díszítést mutatott be. Az iskola témája az őszi volt, és Petőfi Sándor versének idézetével, „Itt van az őszi, itt van újra” címmel kapcsolódottak egyúttal Petőfi Sándor születésének 200 éves évfordulójához, a Petőfi-emlékévéhez.

## Szent Mihály napon éjszakai kerékpártúrát tartottak

Szeptember 29-én este fél hétkor a Piacszarnoknál gyülekeztek a Szent Mihály napi éjszakai kerékpártúra résztvevői. Előzetesen 45-en jelezték, hogy eljönnek, de végül több mint hatvanan gyűltek össze, nagyrészt gyerekek és fiatalok. Indulás előtt a főszervező, Virágh István tartott tájékoztatót a túra szabályairól és az útvonalról. Ujvári László polgármester üdvözölte a biciklistákat, megköszönte a szervezők munkáját, és felidézte a Szent Mihály naphoz fűződő néphagyományokat. Molnár József alezredes, a Csongrád-Csanád Vármegyei Rendőr-főkapitányság képviselőjében láthatósági mellényeket, kerékpárprizmákat adott át azoknak, akiknek nem volt ilyen felszerelésük. Felhívta a figyelmet arra, hogy ezek meglehetősen fontosak a baleset-megelőzés miatt. Az indulás utáni első állomás a Juhász kocsmán volt, ahol frissítőt vásárolhatott, aki megszomjazott. Itt a regisztrációs lapot is pecsételték. Ezután tovább indultak az Őrszék tónál lévő kilátóhoz. Ott rövid időt töltöttek, és szintén a pecsételést követték. A visszaindulásnál ismét megálltak a Juhász kocsmánál, az újabb pecsételést miatt. Az utolsó biciklisták fél kilenc körül érkeztek meg a Piacszarnokhoz, ahol zsíros kenyérral, töpörtyűvel, teával, forralt borral várták őket a szervezők. Akik előzetesen regisztráltak az eseményre, és a három pecsétet begyűjtötték, mindenki kapott a kerékpártúra emlékére egy-egy érmet. A legfiatalabb résztvevő négy éves volt, ő csokit kapott, a legidősebbnek pedig egy üveg bor volt a jutalma. A megérdemelt vacsora közben a szervezők úgy döntöttek, hogy a jó hangulatú, sikeres kerékpártúrát jövőre is megrendezik.

A rendezvény szervezését segítette a Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesület, a Polgárőr Egyesület, a Gémes Eszter Községi Könyvtár és a Teleház. Támogató volt a Balástya Községi Önkormányzat

## Balástyán sokan megnézték a Petőfi-busz utazó tárlatot

Október 9-én érkezett Balástyára a Petőfi-busz, Petőfi Sándor életművét új megközelítésben bemutató utazó tárlat. A különleges múzeumbusz több mint 160 balástyai látogatót vonzott. A buszba belépve a Petőfi Sándor-emlékévé alkalmával összeállított képeken és szövegeken keresztül felidézve múltjának állomásait, tárgyait, verseit, versrészleteit, barátjával, Arany Jánossal levelezését olvasva úgy érezhettük, hogy a költővel találkozhattunk. A Petőfi-busz tavaly szeptemberben indult útjára az ország településeire.



## Kocsmakvíz volt a művelődési házban

Október 13-án második alkalommal szervezett kvízest, játékos műveltségi vetélkedőt Gyenes-Bitó Lora művelődésszervező. Most tizenegy balástyai csapat nevezett be a megmérettetésre. A nagyon jó hangulatú eseményre többen halloween-i öltözetben, maszkban érkeztek, mert komolyan vették a versenykiírás felhívását. A többnyire hat fős csapatok például a történelem, a tudomány, a közélet kérdéseiben, zenefelismerésben, képrejtvény megfejtésében mérték össze a tudásukat. Volt közben néhány rövid szünet, amikor a kivetítőn az Igyunk! felszólítás jelent meg. Nagyobb szünetet is tartottak egyszer, amikor a csapatok által a Vadásztanya vendéglőből rendelt pizza megérkezett. Közben a büfében italokat lehetett venni. Azután tovább folytatódott a megmérettetés. Végül eldőlt, a Kocsmakvízben kik voltak a legjobbak. Az első helyezést elért csapat kaphatott jutalmként szegedi mozijegyet, de a többiek is nyertesek lettek, egy remek estet tölthettek el együtt.

### A játék eredménye:

1. Boxfort (Márkus Marianna, Nagymihály Zsuzsanna, Kocsisné Benkő Beáta, Sutka Margit, Tóth Mihály, Zónai Márta),
2. Szimilarmo (Farkas Aranka, Horváth-Zsikóné Kiri Mária, Péterné Bárkányi Tímea, Tóth Szilvia, Ujvári László, Zakáné Seres Mónika),
3. Hétfő.com (Bárkányi Mihály, Csányi Norbert, Csányi Péter, Tóth Janka, Tóth Márton).

## 90 éves Csúri Istvánné

Október 22-én, a Vadásztanya vendéglőben családja körében ünnepelte 90. születésnapját Csúri Istvánné. A jubileum alkalmával Ujvári László polgármester is virággal köszöntötte, és átadta neki Orbán Viktor miniszterelnök üdvözlő levelét.



Fotó: Török János

Csúri Istvánné Várkonyi Ilona 1933. október 16-án született. Családjával Gajgonyában éltek. Az iskola elvégzése után az erdészetben, majd az Állami Gazdaságban dolgozott. 1956-ban férjhez ment, és egy fiuk született. Később beiratkozott egy tejkezelői tanfolyamra, és 1970-től 1990-ig, nyugdíjazásáig az Alkotmány Termelőszövetkezet tejszarnokában folytatta a munkát. 1991-től 2003-ig a balástyai faiskola facsemete eladója volt. 2009-ben a férje elhunyt, azóta a fia családjával él, akik nagy szeretettel gondoskodnak róla, amiért hálás nekik. Az életben a legnagyobb boldogságot számára a fia, majd az unokája születése hozta, és örömet lelt minden munkájában. Májig a kert rendben tartása, a kapálás fontos számára, ezen kívül olvasással és tévé nézéssel tölti az idejét.

## EGÉSZSÉGNAPOK BALÁSTYÁN

**2023. november 20., hétfő**

**Védőnői tanácsadó (Kóródy utca 4.)**

**PSA szűrés 7.30-tól 9.00 óráig**

**Ultrahang vizsgálat 9.15-től 16.00 óráig**

A vizsgálatot végzi: dr. Zgorac Nikola

Vizsgálat díja: PSA 5.000 Ft/fő, komplex has + pajzsmirigy UH vizsgálat 25.000 Ft/fő

PSA szűrés ujjbegyből vett vérből. Férfiaknak 50 éves kor felett ajánlott az évenként PSA szűrés, ami a prosztatata rosszindulatú megbetegedését jelezheti.

**Kérjük a hasi ultrahang előtt az alábbi teendők betartását!**

A vizsgálat előtt 4 órával ételt ne egyen!

A vizsgálat előtt 2 órával 0,5 liter buborékmentes ásványvizet vagy csapvizet fogyasszon minél rövidebb idő alatt!

A későbbiekben (a vizsgálat előtti 2 órában) inni, iszogatni, rágózní, bármit a szánkba venni tilos, akkor sem, ha közben el kell menni a mosdóba!

Ha mégis elmegy a mosdóba, akkor a kismencedei részt nem tudjuk vizsgálni, ha gyorsan ráiszik vizet, akkor a felhas vizsgálhatósága válik még nehezebbé.

Tehát amennyiben lehetséges, egyiket se tegye!

**Időpont egyeztetés Czírok-Molnár Lilla védőnőnél: +36 30 869 5037**

**2023. november 21., kedd**

**Nőgyógyászati szűrővizsgálat**

**Védőnői tanácsadó, 9.00-13.00 óráig**

A vizsgálatot végzi: dr. Sári Tamás szülész-nőgyógyász szakorvos, osztályvezető főorvos. A vizsgálat díja: 15.000 Ft

A rendszeres méhnyakrák szűrés minden nő számára kiemelt fontosságú kellene, hogy legyen. Ez a betegség ugyanis a viszonylag könnyen felfedezhető, kezelhető daganatok közé tartozik, és ha időben felismerik a rendellenes, de még nem rosszindulatú szöveteket, akár meg is előzhető.

**Időpont egyeztetés Böröczné Huszka Edina védőnőnél: +36 30 462-6368**

**2023. november 24., péntek**

**Tanoda, 9-12 és 13-16 óráig**

**Egészségi állapotfelmérés EWS Analyzer készülékkel**

A vizsgálatot végzi: Illin Klára

A vizsgálat díja az Egészségnapokon 50% kedvezménnyel: 6.000 Ft

Az EWS Analyzer készülék/program használatával a pillanatnyi fizikai állapotot csaknem 90% pontossággal lehet felmérni. A tesztelési eredmények azonban nem diagnosztikai értékűek, csak tájékoztatási célt szolgálnak. Mindazoknak ajánlható, akik az egészségmegőrzést fontosnak tartják, és szeretnék látni szervezetük problémás területeit.

**Időpont egyeztetés Böröczné Huszka Edina védőnőnél: +36 30 462-6368**

**Tanoda, 16 óra**

**Fedezze fel, hogyan segíthet Önnek a BEMER!**

**Az előadást tartja: dr. Frányó Ildikó**

A BEMER fizikai érterápia tudományosan igazolt, hatékony módszer a korlátozott mikrokeringés, tehát a legkisebb véregek vérrellátásának javítására. Ezen a területen mennek végbe az anyagsere-folyamatok. Ezért a mikrokeringés javulásának számos pozitív hatása lehet az egészségére és a jó közérzetére. A mikrokeringés az életkor előrehaladtával gyengül. A BEMER terápia az előadás után kipróbálható.

# Sporthírek

## MEGVAN AZ ELSŐ GYŐZELEM

Nehéz sorsolással kezdett a Szádeczky Zalán – Tóth Gergő játékos-edző páros a balástyai megyeegyes felnőtt csapat élén.

Első négy mérkőzésükből három a bajnokság első három helyezettje ellen volt, de októberben egy nagyon fontos alsóházi rangadón is játszottak a tavalyi megyekettes bajnok Ásotthalom ellen hazai pályán.

A szoros Algyő elleni mérkőzésről korábban már beszámoltunk. Ezután a legfőbb bajnokésélyes SZVSE otthonába látogattunk, ahol sikerült megszerezniük a vezetést Bitó Martin góljával, ám gyorsan meg tudta fordítani a meccset a vasutas csapat. Ezután még szintén Bitó góljával fel tudtuk zárkózni, de az utolsó félórában egyértelművé tette a listavezető a mérkőzés kimenetelét. SZVSE - Balástya 6-2.

Október első szombatján a friss feljutó Ásotthalmot fogadtuk. Már az első percben megszereztük a vezetést Bagi Bence góljával. Ezután kiegyenlítették a vendégek, de a második féldőben Bitó Martin találatával sikerült ismét előnybe kerülni. A vezető gól után szinte azonnal emberhátrányba kerültünk egy kiállítás miatt, de még így is sikerült megtartani az egy gólos különbséget, így a 2-1-es végeredmény az első győzelmünket jelentette a bajnokságban.

A következő hétfőn Kiskundorozsmára látogattunk. Az éremesélyes hazaiak veszélyes pontrúgásaiknak köszönhetően megérdemelt 3-0-s győzelmet arattak.

Ezután a Mórahalom elleni hazai bajnoki következett. A felsőházba tartozó vendégcsapat jobban kezdte a mérkőzést, megszerezték a vezetést is. A második féldőben azonban sokkal jobb játékot mutattak a balástyiaiak. Bitó Martin találatával sikerült az egyenlítés, majd Fekete Ádám a győzelmet érő gólt is megszerezte. Balástya-Mórahalom 2-1.

**Fodor Tamás elnök**

## A KSE BALÁSTYA VÁRMEGYE I. OSZTÁLYÚ CSAPATÁNAK MÉRKŐZÉSEI

**2023. november 3., péntek 17.30 óra, Hódmezővásárhelyi Városi Stadion**

Hódmezővásárhely II.  Balástya 


**2023. november 11., szombat 13.30 óra, balástyai sportpálya**

Balástya  Makó 

**2023. november 18., szombat 13.00 óra, tiszaszigeti sportpálya**

Tiszasziget  Balástya 

**2023. november 25., szombat 13.00 óra, Szentesi Városi Stadion**

Szentese  Balástya 

**2023. december 2., szombat 13.00 óra, balástyai sportpálya**

Balástya  BSK  Bordány

**2023. december 9., szombat 13.00 óra, Makó Városi Sportcentrum**

Makó  Balástya 

## Óvoda

### Kirándulások hónapja

Szeptember-október hónapokban „kirándulás-kavalkádon” vettek részt nagy-nagy örömmel óvodásaink. Az előző évben elkezdődött kedves gyakorlat folytatódott a nevelési év első hónapjaiban is. Miszerint a hozzánk járó gyermekek családjai bemutatták gyermekük csoportjának életük egy szeletét: a náluk folyó tevékenységet vagy egy-egy érdekes mozzanatát. Több család hívta meg egy-egy délelőttre gyermeke csoportját lakóhelyükre.

A Csillag csoport a Berta farmon a disznó-tartással ismerkedett meg, és a Csepregi kertészetben megfigyelték a növénytermesztés egyes mozzanatait.

A Felhőske csoportosok a Becsey kertészetben zajló munkálatokat nézhették meg, és a Farkas család otthonában nevelt állatokat láto-gatták meg.

A Napocska csoportos gyermekek a Bozsó kertészetben voltak, és ültettek cserepes virágokat, majd a Magony család otthonában megfigyelték a teknősbékák életét.



A Szivárvány csoport immár másodszor látogatott ki Hanó Anna csoporttársuk családjá tanyájára, ahol a permakultúrás növénytermesztéssel ismerkedtek.

Köszönet minden vendégfogadó családnak a meghívásért, az uzsonnákért és a kedves programokért! Hatalmas élménnyel gazdagodva tértek haza minden alkalommal a gyermekek!

### Iskolai konyha átadó ünnepség

A Szivárvány csoportosok is szerepeltek az új konyha átadó ünnepségen. A látványos műsort Czirik Tamásné és Nagyné Vincze Orsolya vezetésével adták elő.

### Kirándulás a Vadasparkba

Madarak, fák napi kirándulásunkon október elején a Szegedi Vadasparkban töltöttünk el nézelődéssel és ismeretszerzéssel egy délelőttöt.



## Iskolai események

### Munkácsy-nap

Szeptember 29-én rendeztük meg a hagyományos Munkácsy-napot. Az idei rendezvényt alsó tagozatos diákjaink a Sajtukucaparkban töltötték, ahol mesevetélkedőn vettek részt. A versenyen érdekes feladatokat oldottak meg. A nap végén mindenki mesefigurás könyvjelzőt kapott jutalmként.

A felső tagozatosok programja Petőfi Sándor születésének 200 éves évfordulójához kapcsolódott. Az Óriások, a Kisértetek, a Boszorkányok, a Tündérek, a Zsiványok és a Huszárok csapatai mérték össze erejüket ügyességben és tudásban. Készítettek menetlevelet, népies ételt, amit Petőfi is ehetett, volt Petőfi-hasonmás verseny, és az akadályverseny sem maradt el. A nap végén minden diák a Petőfi-émlékév tiszteletére könyvjelzőt kapott. A versenyt a Tündérek csapata nyerte meg.

### Zene Világnapja

A Zene Világnapját 1975 óta ünnepeljük Yehudi Menuhin karmesternek köszönhetően. A jeles esemény alkalmából a budapesti Song Factory kórus látogatott el hozzánk. Könnyűzenei dalokon keresztül mutatták meg tanulóinknak, hogy hangszeres kíséret nélkül is lehet élményt szerezni.

### Hónap Diákja – szeptember



1. a: Gáspár Sarolta, 2. a: Nagy Kenza Mercédesz, 3. a: Újszászi András, 4. a: Szilágyi Csaba László, 5. a: Gajdács Eszter Dóra, 6. a: Csontos-Traum Boglárka Flóra, Tóth Leontina, 7. a: Becsey Noel Viktor, 8. a: Darabont Annamária, Gabor Sorin, 8. b: -

### A Hónap Szentje

Jenei Norbert hitoktató ebben a hónapban Liguori Szent Alfonz életével ismertette meg tanulóinkat. A választott szent olasz katolikus teológus, püspök volt. Egy nápolyi nemesi családból származott. Jogot tanult és ügyvédként kezdett el dolgozni. 1723-ban elveszített egy jelentős peres ügyet. Emiatt elhagyta a jogász pályát és helyette a papi hivatást választotta. Szeretettel fordult a bűnösök felé, igyekezett megtéríteni őket. Szent Alfonz a keresztény erkölcs és a katonák védőszentje.

### A Petőfi-busz Balástyán

Október 9-én iskolánk tanulóit egy érdekesség várta az iskola udvarán. Megérkezett hozzánk is a Petőfi-busz, amely a költő életének fontos állomásait mutatta be. A gyerekek érdeklődve nézték a kiállítás anyagát és szereztek új ismereteket a költő életéről.

### Pályaválasztás előkészítése

#### Előadás, önismereti foglalkozás

Iskolánkban elindultak az iskolaválasztást megkönnyítő programok. A nyolcadik osztályos tanulóknak szeptember 22-én dr. Tóth Éva tartott iskolaválasztást megkönnyítő foglalkozást. A diákok tájéko-

zódtak a középiskolák fajtáiról, ismereteket kaptak az egyes iskola-típusokról, az ott folyó képzésekről, nyílt napokról.

Október 5-én a Gál Ferenc Technikum képviselője mutatta be az intézményt a 8. osztályos diákoknak.

Október 16-án pályaválasztási szülői értekezletet tartottunk, ahol Tóth Gabriella igazgatónő, a kisteleki Árpád Fejedelem Katolikus Gimnázium és Technikum vezetője mutatta be az intézményt, majd dr. Tóth Éva pályaválasztási tanácsadó ismertette a szülőkkel a beiskolázással kapcsolatos tudnivalókat.

### Megemlékezés az aradi vértanúkról

Október 6-án iskolánk tanulói az aradi vértanúk emlékére állított kopjafánál gyűltek össze. A 7. évfolyamos diákok Zónai Márta vezetésével ünnepi műsorral emlékeztek meg az 1848-49-es forradalom és szabadságharc leverését követő megtorlól hullámról. Az ünnepség végén a kopjafánál koszorút helyeztünk el a hősök tiszteletére.

### Megemlékezés az 1956-os forradalom és szabadságharcról

Október 20-án iskolánk tanulói osztálykeretekben nézték meg a nyolcadikosok ünnepi kisfilmjét, amelyet Hegedűs Mariann és Márkus Marianna vezetésével készítettek. Az összeállítás középpontjában a "Pesti srácok" álltak, akik mozgótorugói voltak az eseményeknek.

### Sporthírek

Szeptember 26-án 4. korcsoportos focicsapatunk a kisteleki foci-pályán a Diákolimpia labdarúgás körzeti versenyén képviselte iskolánkat. A fiúk minden mérkőzésüket megnyerték, s ezzel továbbjutásra állnak. A végleges eredmény a tavaszi fordulót követően születik meg. A csapatot vezette: Vén László.

Október 5-én a kisteleki vásártéren rendezték a Diákolimpia mezei futóversenyt. Iskolánk tanulói szép sikert arattak: a 3. korcsoportos fiú csapat és a 4. korcsoportos lányok 3., a 4. korcsoportos fiúk 2. helyezést értek el. Az egyéni versenyben Gunics Zétény 4., Darabont Annamária 3., Kántor Róbert 3. lett a saját korosztályában. A tanulókat Vágvölgyiné Albert Tünde és Vén László készítette fel.

Október 10-én a kisteleki foci-pályán a Bozsik Intézményi Program keretében tartott labdarúgó fesztiválon szerepeltek 0-1-2. korcsoportos kisfocistáink. A gyerekeket Kala-Czirok Ágnes, Gémes Ferenc és Vén László kísérte el.

Október 11-én 18 tanulónk Jenei Norbert és Vén László kíséretében a kisteleki Árpád Fejedelem Katolikus Gimnázium és Technikum szervezésében tartott „70 perc mozgás” elnevezésű sportprogramon vett részt. A középiskolásokkal való kosárlabdázás, focizás közben tanítványaink betekintést nyerhettek a gimnáziumba járó diákok életébe.

## Balástyai kisdíák is ott volt a budapesti Úszó Világkupán

Október 20-22-e között rendezték meg Budapesten, a Duna Arénában a World Aquatics Úszó Világkupát. A pénteken, a délelőtti program után az Úszó Nemzet Programban részt vevő 19 város tanulói 4x50-es váltót úszhattak. Közöttük volt öt kisteleki kisgyermek és Dékány Janka, a balástyai Munkácsy Mihály Katolikus Általános Iskola 2.a osztályos tanulója is, akiket Jánosi Adél testnevelő tanár, úszásoktató, a Nemzeti Úszó Program kisteleki koordinátora kísért el a rendezvényre. Találkozhattak Egerszegi Krisztina ötszörös olimpiai-, kétszeres világ-, és kilencszeres Európa-bajnok magyar úszóval is, aki a program fővédnöke. A gyerekeknek óriási élmény volt a világkupán való részvétel.

# Falugazdász hírek

## Területalapú támogatáshoz kapcsolódó aktualitások

A korábbi időszakban megismert kötelező Zöldítés elemei beépültek a jelenlegi szabályrendszerbe, a **Feltételeesség** előírásrendszerébe, illetve az idei évtől induló Agro-ökológiai programba /AÖP/. A feltételeesség kapcsán azok a mezőgazdasági termelők érintettek, akik a 2023. támogatási évben közvetlen támogatásokban vagy a Stratégiai Terv keretében meghirdetett és finanszírozott vidékfejlesztési jogcímekben kifizetési igényt nyújtanak be, ezért **kiemelünk néhány betartandó előírást, ami a településen a támogatható területeket érinti.**

### **JFGK 1.: Mezőgazdasági eredetű foszfátszennyezés és az öntözési célú vízhasználatra vonatkozó előírások.**

Az erózió veszélyeztetett területek az egységes kérelem beadásfelületén nyomon követhető, településünk is erózió érzékeny. Az erózióval veszélyeztetett területeken a gazdálkodónak a víz- és szélérozió megakadályozása érdekében be kell tartania a termőföld védelméről szóló 2007. évi CXXIX. tv. 36. §-ában foglalt követelményeket, vagyis a földhasználó erózióval veszélyeztetett területen a víz- és szélérozió megakadályozása érdekében köteles a) szántó művelési ágú földrészeleten aa) a talajfedettséget szolgáló növényeket természetni, és ab) olyan művelési módot alkalmazni, amely a talaj szerkezetességének megóvásával, a talajtömörödés megakadályozásával, megszüntetésével elősegíti a csapadékvizek talajba jutását. **Naptári évre vonatkozóan folyamatos nyilvántartást kell vezetni a külön jogszabály szerinti Gazdálkodási Napló tápanyag-gazdálkodásra, trágyázásra, parcella művelési adatokra vonatkozóan.**

**HMKÁ 6. a minimális talajborításra vonatkozik.** A betakarítást követően fenn kell tartani a minimális talajborítást vagy

a tarló szeptember 30-ig történő megőrzésével, vagy másodvetés, őszi kultúra termesztésével, melynek legalább december 31-ig a területen kell lennie. Ha a betakarítást követően az új növénykultúra tervezett elvetéséig több, mint egy hónap telne el, a tarlót legalább a vetést megelőző 30. napig meg kell őrizni. Talajborítás egy hónapon túli hiánya a vegetációs időszakban meg nem felelést jelent.

**A HMKÁ 7. a vetésváltás előírásait tartalmazza.** A burgonya, napraforgó, káposztarepce, szójabab, cukorrépa, olajtök, valamint a dinnye továbbra is önmaga után nem vehető. Az éves vetésváltás megvalósítható azzal, hogy a mezőgazdasági üzem érintett szántóterületének legalább 1/3-án vetésváltást valósít meg az ügyfél, azonban ekkor gondoskodnia kell arról, hogy 3 éven belül a kivétellel nem érintett területek mindegyikén legalább egy évben eltérő növénykultúrát termessen, mint a másik két évben. Ugyanakkor két főnövény között megfelelően vetett másodvetés úgy tekintendő, hogy azzal a vetésváltás teljesül. Az ily módon figyelembe vehető másodvetésnek minősül a tárgyévre az egységes kérelemben bejelentett első növény betakarítása után a következő év első növényének vetéséig betakarított vagy zöldtrágyanövényként talajba forgatott növénykultúra; ahol mind az első főnövény lekerülését követő, mind a második főnövény vetését megelőző talajmunkákra az agronómiailag indokolt időt meg kell hagyni. A másodvetésnek mindkét főnövénytől különböző növénykultúrának kell lennie. A vetésváltást nem kell megvalósítani élőlő szántóföldi kultúrákkal borított területen (ideértve az ideiglenes gyept), és a parlagoltatott területeken.

**A HMKÁ 8. előírás csoport a biológiai sokféleség megőrzését célozza.** Ide tartozik a **nem termelő tájképi elemek és**

## területek (NPLFA) minimális arányára vonatkozó előírás.

Az előírásban olyan parlagon hagyott terület fogadható el, amelyet legalább tárgyév január 1-jétől augusztus 31-ig terjedő időszakban pihentetnek, és a pihentetési időszakban a kaszálékot nem hordják le a területéről. Fekete parlag nem elfogadott. A pihentetés időszaka alatt gondoskodni kell a talaj takarásáról növényborítottsággal vagy a tarlómaradványok, növényi maradványok területen hagyásával. A kultúrallapot fenntartása érdekében a mechanikai gyomirtás megengedett.

Parlagként az alábbiak számolhatók el abban az esetben, ha a területen nem történik termelés

január 1. és augusztus 31. között:

### **Előző év őszen vetett kultúra vagy annak tarlója**

- AKG/ÖKO zöldugár (kaszálék nem hordható le)
- Méhlegelő (vethető 01.01. és 08.31. között)
- Ideiglenes gyepp, élő takarmánynövény (kaszálék nem hordható le, nem bálázható).

### **Mentesség a HMKÁ 7-8 előírások alól:**

mezőgazdasági termelőnek a vetésváltást nem kell megvalósítania abban az esetben, ha:

- a) a mezőgazdasági üzem szántóterülete 10 hektárnál kisebb,
- b) támogatható mezőgazdasági területének több mint 75%-a ban állandó gyepp és azt gyepp vagy egyéb takarmánynövény termesztésére használja,
- c) szántóterületének több mint 75%-át
  - ca) gyepp vagy egyéb takarmánynövény termesztésére használja,
  - cb) parlagon hagyott földterületként, függetlenül attól, hogy van-e rajta bármilyen talajtakarás
  - cc) a hüvelyes növények – szója kivételével – termesztésére használja.

### **Egyéb aktualitások:**

Október 31-ig lehet megvalósítani a hagyományos másodvetéseket, illetve zöldtrágyázás

céljából vetett másodvetéseket. A hagyományos és zöldtrágyázás céljából vetett másodvetések elvetése 2023. november 15-ig jelenthető be! 2023. november 16-át követően kizárólag a már megvalósított másodvetésekhez lehet a beforgatás dátumát megadni, egyéb adat már nem módosítható!

**Kárenyhítő juttatás igénylése:** a kárenyhítő juttatással kapcsolatos kérelmekkel **2023. november 2-30-ig** kereshetnek fel azok a termelők, akik rendelkeznek 30%-ot meghaladó elfogadó határozattal.

**Támogatás előleg folyósítását** az Államkincstár 2023. október 16-tól megkezdte, a végzéseket az érintett gazdáknak elektronikusan kiküldte.

### **Gazdálkodási Napló infó:**

a jelenleg érvényes szabályok szerint a gazdálkodók elektronikusan és papír alapon is vezethetik a Gazdálkodási Naplót, melynek része a permeterzési napló is. A felületen január 1-jétől a 10 hektárnál nagyobb összterületen gazdálkodóknak naprakész nyilvántartást kell vezetniük a szántóföldi kultúrában végzett rovarölő szerek kezelésekről. Minden más esetben éves adatszolgáltatást ír elő a rendelet, melynek először a 2023-as kezelések összesítésével 2024. január 31-ig kell majd eleget tenniük az érintetteknek. A Gazdálkodási Napló lapjait attól függően kell kitölteni, hogy milyen támogatásokat vesz igénybe a termelő, melyhez jogcímenként részletes segítséget találnak az útmutatóban. A 2023. évre vonatkozó, papír alapon vezetett naplókat **legkésőbb 2024. január 31-ig kell majd rögzíteni** a Nébih elektronikus Gazdálkodási napló (eGN) felületén. A dupla adat rögzítés elkerülése érdekében azonban célszerű eredetileg is az online rendszerben vezetni az adatokat.

**Halászné Ács Éva falugazdász**  
06 (30) 338-0162

**Halász Zsolt falugazdász**  
06 (30) 337-2535

## ANYAKÖNYVI hírek

### Házasságkötés

- Németh Zsolt és Farkas Fruzsina Bernadett
- Tóth Roland és Mészáros Liza
- Tamás Dániel és Smit Szabina

Lászlónak: László

- Dékány Henriettának és Csepkó Márknak: Patrícia
- Tóth Szilviának és Kovács Gábornak: Ádám

### Születés

- Miklos Zsófiának és Szatmári

### Elhunyt

- Gémes Józsefné Bitó Rozália (1941)

### Irodai ügyelet a plébánián

Antal Imre plébános hívható egyházi ügyekben a **06 (20) 823-2496-os** telefonszámon.

## A temető üzemeltetőjének tájékoztatója

### Temetések ügyintézése

A balástyai köztemető ravatalozójánál a temetkezési és temetőgondnoki irodában, a nyitva tartási időben vagy időpont telefonon történő egyeztetésével intézheti a lakosság a temetésekkel kapcsolatos ügyeket.

A temetőkapu május 1-től november 2-ig 6.00-tól 20.00 óráig, november 2-től április 30-ig 8.00-16.00 óráig nyitva és éjjel zárva van.

A nyitva tartási időben kizárólag az idősek és mozgásukban korlátozottak hajthatnak be gépjárművel a temető területére! Kérjük, ne hagyják őrízetlenül értékeiket, sem a kocsiban, sem a sírokon!

### Sírhelyváltás

Tájékoztatjuk az elhunytak hozzátartozóit, hogy az 1998-ban és korábban váltott sírhelyek váltási ideje lejárt, ezért a temetőben, a ravatalozó épületében levő temetőgondnoki irodában lehet intézni a sírhelyek újraváltását.

A temetőgondnoki iroda általános nyitva tartása:

**kedden 8.00-12.00 óráig, pénteken 12.00-16.00 óráig**

Egyéb időpontban telefonon történő egyeztetéssel: **06 (20) 359-4948**

**Halottszállítás: Lévai János 06 (30) 451-0371**

## ÖNKORMÁNYZATI TEMETKEZÉSI KÖZSZOLGÁLTATÁS

A BALÁSTYAI TEMETŐBEN,  
A TEMETŐGONDNOKI IRODÁBAN, A RAVATALOZÓNÁL  
A TEMETÉSEKKEL KAPCSOLATBAN MINDENT  
EGY HELYEN ELINTÉZHET!

NYITVA: KEDDENKÉNT 8.00-12.00 ÓRÁIG  
PÉNTEKEN 12.00-16.00 ÓRÁIG

MÁS IDŐPONTBAN TELEFONOS EGYEZTETÉSSSEL:  
06 (20) 359-4948

### TELJESKÖRŰ TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS:

halottszállítás, temetkezési ügyintézés, kellékek értékesítése, temetések lebonyolítása – más temetőben is.  
Sírhelyek újraváltása. Síremlékek felújítása, csiszolása, megrongálódott elemek cseréje, betűfestés, sírgondozás és beültetés.

### HALOTTSZÁLLÍTÁS BÁRMIKOR:

**LÉVAI JÁNOS – 06 (30) 451-0371**

A köztemetőt a Balástya Községi Önkormányzat megbízásából a Kisteleki Temetőüzemeltető Kft. működteti.

Ügyvezető: Lévai János



## Vöröskeresztes ingyenes csere-bere vásár

**November 19-én, vasárnap 9-12 óráig** az ifjúsági klubban Vöröskeresztes ingyenes csere-bere vásárt tartanak. A szervezők továbbra is várnak tiszta, használható ruhaneműket, működőképes játékokat, mesekönyveket, is amelyeket a vásár alkalmával adhatnak át. Érdeklődni lehet a szervezőnél, Molnár Évánál, a 06 (20) 429-8301-es telefonszámon. Kérjük, segítsenek rászoruló embertársainkon!

## Orvosok és ügyeletek

Háziorvosok – rendelési idő: 8.00-12.00 óráig,  
munkaidő: 8.00-16.00 óráig

Dr. Györe Ferenc – 62/278-400, 06 (20) 936-9260

Dr. Veidner Tibor – 62/278-200, 06 (30) 998-6047

Sürgősségi orvosi, központi ügyelet Kisteleken hétköznap 16.00-22.00 óráig, hétvégén és ünnepnapokon 8.00-14.00 óráig: – 112

Életveszélyes állapot és baleset esetén állandóan: – 112

Hétköznap 22.00-reggel 8.00 óráig, hétvégén 8.00-14.00 óráig: – 1830

Betegszállítás: – 1820

Kisteleki Szakorvosi Rendelő: 06 62/259-611

Defibrillátor újraélesztéshez 0-24 óráig elérhető  
a Hotel Orchideában!

## Állatorvosi ügyelet

A hétfégi állatorvosi ügyelet megszűnt. További információért dr. Dakó Zoltánt keresheti az állattartó lakosság.

Telefon: **06 (70) 424-4455**

## ELADÓ TANYA

Balástya, Tanya 234. alatti két lakrészből álló kb. 140 négyzetméter tanya és szántó össz.: 3 ha területtel együtt eladó.

Villany 3x16 A. Norton-kút 1 db 40 m-es, 2 db 8 m-es van a területen. Öntözőgödör 4 m mély. Víz nincs bevezetve, autópálya felhajtó (forráskúti út felőli) 1500 m-re, kövesút a tanyától 400 m-re van.

Ár: 9,8 millió forint. Érdeklődni: 06 30 472 7542

## ELADÓ TŰZIFA

Tűzifa (nemes nyár, száraz) eladó Erdőközön.

Ár: **25 000 Ft/erdei köbméter.**  
Érdeklődni: 06 20 925 6525

## Ingyenes jogi tanácsadás

Dr. Törzsi Tímea ügyvéd telefonon történő egyeztetés alapján tart ingyenes jogi tanácsadást a polgármesteri hivatalban.

Telefon: 06 (20) 923-0308



## HÁZHOZ MEGY!

**ÉBÉDRENDELÉS HÁZHOZZÁLLÍTÁSSAL!**  
62/278-272, +36 (30) 235-5083

**SZAKÁCS, KONYHAI KISEGÍTŐ ÉS RECEPCIÓS  
MUNKATÁRSAT KERESÜNK!**

**ÁLLÓ SZOLÁRIUM 0-24 ÓRÁIG!**

**SÜLTES TÁLAK ELVITELRE ÉS  
KISZÁLLÍTÁSSAL KISTELEK JÁRÁS TERÜLETÉN!**

A családi rendezvények színvonalas lebonyolítását 290 főig,  
valamint a szálloda és az étterem szolgáltatásait  
**AZ AKTUÁLIS JÁRVÁNYÜGYI SZABÁLYOK  
BETARTÁSÁVAL LEHET IGÉNYBE VENNI!**

További információ a [hotel-orchidea.hu](http://hotel-orchidea.hu) vagy  
a facebook oldalunkon. SZÉP Kártyákat elfogadunk!  
**NAPI MENÜ A HÉT MINDEN NAPJÁN KISZÁLLÍTVA**  
Kistelekre 1550 Ft/adag • Balástyára 1500 Ft/adag  
Heti legalább 5 napra történő befizetés esetén  
Kistelekre 1450 Ft/adag és Balástyára 1400 Ft/adag.  
Előfizetni a Hotel Orchidea recepcióján vagy a kiszállítást végző  
kollégánál lehet legkésőbb a hetet megelőző péntekig.  
Megrendelésüket szeretettel várja a Hotel Orchidea csapata!



## Enni kell? Röfi-Ker

MINŐSÉGI HÚSOK BOLTJA.

Hagyományos eljárással készült termékeink  
(füstölt kolbász, májas, disznósajt, rizses hurka,  
sütő kolbász, csevap, stb.)

Füstölt árú, sonka, kolozsvári szalonna,  
lecsókolbász, turista szalámi,  
abált szalonna, főtt császárszalonna  
Bőrös húsok folyamatosan kedvező áron!

Sertés-, marha-, birka-, csirke-, pulykahúsok,  
belsősegek széles választékával várjuk  
régit és új vásárlóinkat.

Grillezéshez fűszerezett húsok rendelésre kaphatók.

Fizethet: bankkártyával, készpénzzel,  
étkezési jeggyel,  
OTP, K&H, MHB SZÉP Kártyával.  
A részletekről érdeklődjön az üzletben.

Balástya, Széchenyi u. 12. Telefon: 06 (30) 851-0369  
Üllés, Dorozsmai u. 39. Telefon: 06 (30) 963-6882  
Szeged, Szent István tér 8/B Telefon: 06 (30) 514-3057  
Szeged, Dorozsmai u. 189. Telefon: 06 (30) 514-3861

BALÁSTYA COOP  
SZUPER ÁRUHÁZ  
6764 Balástya,  
Rákoczi u. 17.

AJÁNDÉKOZZON EGYSZERŰEN  
COOP AJÁNDEKKÁRTYÁN!

✓ 1000 FT TÁRSASÁG  
✓ 1000 FT SZOLGÁLTATÁS  
✓ 1000 FT KÖZÖSSÉGI



coop  
SZUPER

A JO Helyeken  
mindig van egy  
JO SZOMSZED

NYITVATARTÁS:  
H-P: 6-20  
Szo.: 6-16  
V: 7-11

**AJÁNLATUNK: 2023.11.02-11.12.**

ANNI PANNI  
TEJFÖL  
20%  
800G



**TIPP**  
**949 Ft**

1186 Ft/kg

COOP  
LÚGOS VÍZ  
1,5L



**TIPP**  
**129 Ft**

86 Ft/l

TOLLE UHT TEJ  
1,5% 1L



**TIPP**  
**259 Ft**

259 Ft/l



DELIKÁT  
MARHAHÚSLEVES  
CÉRNAMETÉLTTEL  
73G

**TIPP**  
**359 Ft**

4918 Ft/kg



COOP  
MACSKAELEDEL  
MARHA,  
BAROMFI,  
HAL  
415G

**TIPP**  
**209 Ft**

504 Ft/kg

Áraink az áfát tartalmazzák, és a készlet erejéig érvényesek.  
A termékek csomagolása színben és mintában eltérhet a bemutatottaktól.  
A megjelenő termékek fotói csak illusztrációk.  
Felelős kiadó: COOP Szeged Zrt. 6721 Szeged, Szent István tér 16.